

# Mîine, 8 decembrie, prin referendum Constituția față în față cu voința poporului!

# Adevărul

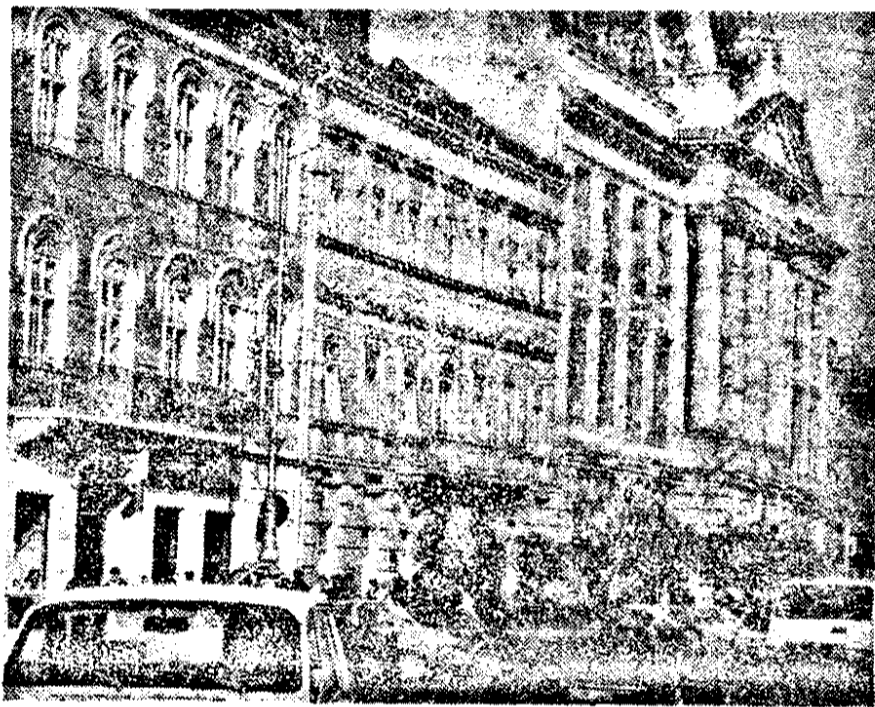
Arad  
SRL

Cotidian Independent — J 02/nr. 1886/1991

ANUL III | Nr. 516 | Sîmbătă 7 XII - Duminică 8 XII '91 | 8 pag. — 5 lei

Aradul istoric în așteptarea referendumului de mîine.

Foto:  
M. GANCIU



## „Politica de forță rămîne o componentă a relațiilor internaționale”

Convorbire cu domnul PETRE BURCĂ, deputat în PARLAMENTUL ROMÂNIEI

— Ce concluzii s-au putut trage legat de evoluția raportului de forțe?

— Este clar: Sesiunea a consemnat diminuarea rolului de superputere a fostei URSS, în timp ce se conturează un curent de opinie tot mai favorabil SUA. Deci, bipolaritatea celor două superputeri s-a transformat, de la a 46.a sesiune ONU, într-o unipolaritate relativă.

— Care credeți că sînt cauzele acestei unipolarități?

— Să ne înțelegem. SUA s-a detașat relativ ca superputere de fosta URSS, dar s-a detașat ca forță și influență și de Japonia, China, Franța și Anglia. A câștigat în acest raport de forțe, prin asigurarea rolului central în războiul din Golf, al cărui deznoadămint era, din perspectiva ONU, valoarea de simbol a victoriei dreptului și justiției internaționale

asupra agresiunii și forței. De acest lucru se leagă și alegerea reprezentantului Arabiei Saudite în funcția de președinte al Adunării Generale ONU. Un al doilea factor a fost lovitura de stat eșuată din URSS și ca o consecință, rapida destrămarea imperiului sovietic. Și, în al treilea rînd, destrămarea blocului sovietic, alături de ce privește organismele sale (Tratatul de la Varșovia și CAER) cît și în ce privește influența Moscovei în fostele țări comuniste.

— În acest caz, este aplicabilă afirmația că evoluția spre democrație și economia de piață, în fostele țări comuniste, este un proces ireversibil.

— Problema este puțin mai complicată și din discuții a rezultat că un optimism exagerat, nerealist, nu este bun. SUA nu privește cu ochi buni

ascensiunea Japoniei ori a Germaniei. Dacă interesele o cer, și Germania devine un real pericol pentru influența SUA în Europa, să fiți siguri că nu se va da în lături să refacă blocul sovietic, bincineles sub altă față, dar în esență de aceeași manieră. A.

A consemnat  
D.Z. CERNA

(Cont. în pag. a II-a)

## Chemare

Asemenea tuturor cetățenilor — patrioți ai acestei țări — care dorim sincer și militează cu fermitate pentru instaurarea deplină și pentru totdeauna a statului de drept și a unei democrații autentice, pentru liniște socială și demnitate națională, pentru bunăstare materială și spirituală în întreaga noastră societate — membrii și simpatizanții partidelor care fac parte din UNIUNEA

STINGII DEMOCRATE, respectiv: PARTIDUL SOCIALIST DEMOCRATIC ROMÂN, PARTIDUL ROMÂN PENTRU NOUA SOCIETATE și PARTIDUL SOCIALIST AL MUN. CHI din cadrul județului nostru sînt rugați SĂ VOTEZE, așa cum le dictează conștiința lor cetățenească, Constituția ROMÂNIEI.

BIROUL COORDONATOR AL UNIUNII STINGII DEMOCRATE DIN JUDEȚUL ARAD

## Lumea de ieri, lumea de azi

Cînd a picat guvernul Roman, comentatorii și oamenii politici considerau că tîndrul ex-prim-ministru a căzut, de fapt, tot în picioare. Fiindcă, pus în postura de sacrificat și de victimă a mineriadei a patra, Petre Roman a atras încă o dată asupra sa valuri de simpatie care, oricum, erau mai importante și mai puternice ca valurile de antipatie și de contestare. Mulți admiratori ai telegenicului lider al FSN considerau, deocîndă, căderea ca un pas înapoi pentru un elan și mai mare, la capătul căruia să urmeze revenirea în forță în fotoliul de prim-ministru, dacă nu cumva în cel de președinte. Mai era și argumentul că, de acum, Petre Roman putea să pregătească în liniște și cu minuziozitate campania electorală ce se prefigura. Mai era și avantajul psihologic luat de ex-prim-ministru asupra președintelui Ion Iliescu: în

timp ce primul lăsa impresia de intoleranță și respingere a presiunilor nedemocratice făcute asupra sa de cel ce-l aruncaseră în arenă pe Miron Cosma, al doilea a apărut mai slab și mai puțin hotărât să țină la principii, din moment ce a bătut palma cu liderul sindical al minerilor și a renunțat la un prim-ministru care tocmai spusese că va merge „alături de dl. Iliescu pînă la capăt”. Într-un cuvînt, toate atuurile erau în mîna lui Petre Roman, ceea ce dădea impresia vremelnice și chiar a măreției căderii sale, dacă acceptați expresia. Și unde mai punem că noul venit în fruntea guvernului părea un om moa-

## Între speranțe și iluzii

le, lipsit de personalitate, de velleități și de ambiții politice. Acesta era contextul politic și, mai ales, psihologic, cînd „temporarul” Theodor Stolojan primise misiunea de a forma o nouă echipă guvernamentală.

Ca prin minune lumea uitase că noul venit era un economist de primă mîna, dar și un „încăpățînat” ce și dăduse demisia din postura de ministru al finanțelor cînd dl. Iliescu a impus jumătăți de măsură în liberalizarea prețurilor. Nici nu preluase însă bine mandatul de prim-ministru și dl. Stolojan a socotit pentru prima oară, prin hotărîre: „Mi s-a încredințat misiunea de a continua și chiar de a accelera reforma și o voi face!”. Și, foarte curînd, „blajinul” prim-ministru a luat taurul de coarne, a convertit leul, a liberalizat prețurile pînă la șoc, a pus la colț pe liderul

TRISTAN MIHUȚA

(Cont. în pag. a II-a)

## Apel!

Mîine, 8 decembrie 1991, cei care simțim și gîndim ca bunul român vom avea posibilitatea să spunem DA noului Constituției a României. De aceea, noi sîntem convinși că participarea tuturor românilor, a membrilor și simpatizanților „Vetrei Românești” la Referendum este un act patriotic, de menținere a României ca stat unitar, independent și suveran.

Românii Fără a ne lăsa provocați, în ordine, să participăm cu toții mîine la Referendum pentru a spune din toată inima un DA, Constituției — act de naștere a statului român de drept, care ne include în rîndul țărilor europene civilizate.

FILIALA ARAD A UNIUNII  
„VATRA ROMÂNEASCĂ”

## Monument al eroilor la Sebiș

Ieri, la Sebiș, a avut loc festivitatea dezvelirii monumentului ridicat în cinstea eroilor.

Așezat în centrul orașului, în parcul din sensul giratoriu — realizat de prof. Mihai Feleș — monumentul este compus dintr-o statuie reprezentînd o femeie — ca simbol al României — ținînd drapelul tricolor într-o mîna, iar în cealaltă o sabie în teacă (de remarcă că este făcută din fibră de sticlă, avînd în compoziție praf de marmură albă). Pe pedestal, în părțile laterale, sînt lucrate basoreliefurile a șase mari personalități ale istoriei neamului românesc: Deczebal, Mihai Viteazul, Avram Iancu, Constantin Brâncoveanu, Gheorghe Doja și Horea. Pe postamentul există un spațiu unde — în viitorul foarte apropiat — va fi plasată statuia reprezentînd soldatul român.

„S-a muncit în regie proprie, cu resurse locale și constructorii primăriei, un sprijin substanțial fiind acordat de firma „Bujorel”, din localitate — ne spune primarul Gheor-

ghe Feleș — și intenționăm să ridicăm și alte asemenea lucrări: în fața școlii, busturile marilor învățați, o statuie a Craiului Apusenilor, Avram Iancu, în centrul orașului, un monument al eroilor în fața căminului la Prunisor...”

La festivitatea dezvelirii monumentului a participat dl. ing. Crăciun Avram, prefectul județului, dl. general (r) Aurel Golcea, președintele Asociației veteranilor de război, dl. Gheorghe Schwartz, Consilier șef la Inspectoratul județean pentru cultură, conducătorii de unități, o gardă militară condusă de comandantul regimentului din Ineu, un numeros public din localitate. Cu acest prilej, elevii școlilor din Sebiș și fanfara orașului au prezentat un spectacol de versuri și cîntece patriotice, iar un sobor de preoți în frunte cu P.S. dr. Timotei, Episcopul Aradului a oficiat o slujbă de pomenire a eroilor și de sfințire a monumentului ridicat întru cinstirea lor.

V. F.

## MERIDIANE

● Parlamentul Ucrainei a denunțat acordul din 1922 privind crearea Uniunii Sovietice, proclamîndu-i incompatibilitatea cu Constituția Ucraină. Președintele Ucrainei, Leonid Kravciuk, a reafirmat că această republică nu va semna Tratatul Unional.

● În vereme ce emisarul special al Națiunilor Unite pentru Iugoslavia, Cyrus Vance, și-a continuat, joi, misiunea

în această țară, pentru a evalua posibilitatea de a desfășura pe teritoriul ei „câștile albastre”, pe diferite fronturi din Croația au continuat tirurile de artilerie.

● Parlamentul croat a adoptat o nouă legislație privind drepturile omului și ale minorităților în republică, prin care se acordă o largă auto-

(Cont. în pag. a VI-a)

# O problemă controversată - separarea puterilor în stat (II)

Am arătat, deja, că însăși în concepția lui Montesquieu, privită integrator și nu fragmențar, nu se poate vorbi despre o severă separare a puterilor în stat ci mai degrabă de un echilibru al acestora sau de o independență a puterilor alit prin ponderea sarcinilor, ca forme fundamentale de activitate ale statului, citi de prin interacțiunile care există între acestea. Mai concret, echilibrul puterilor trebuie să permită pe plan juridic, evitarea situației ca una dintre ele să exercite exercitiul celor trei, împiedicând astfel abuzurile pe care un titlar unic le-ar putea face în detrimentul libertăților cetățenesti.

De fapt, întreaga filozofie a teoriei separației puterilor în stat poate fi redusă la ideea că „puterea oprește puterea”, printr-un „sistem de balanțe între puteri” astfel încât „greutățile” să li se opună „contragreutatea”, măsura „să li se opună „contramăsura”, fiecărui dintre puteri (legislativă, executivă și judiciară) independent rolul unei „supape de siguranță” față de celelalte după cum sugestiv a conchis binecunoscutul profesor L. Deleanu. Dar, ca orice operă valoroasă și această teorie li s-a făcut și interpretări exagerate.

Dar chiar așa cum, credem noi, a fost concepută, fără a mai vorbi de interpretări exagerate, teoria separației pute-

rilor în stat s-a dovedit inadaptabilă în timp chiar la multe regimuri, de mult pluraliste, fiind contrazisă de puterea faptelor. În realitate, multe regimuri democratice sînt regimuri de concentrare a puterilor fără să concerteze a fi și regimuri liberale. Exemplul Marii Britanii este în acest sens special pentru că regimul parlamentar bipartidic concentrează toate puterile în mâinile Cabinetului, adică al Comitetului dirigent al partidului învingător în alegeri, care, în principiu dispune de majoritatea absolută a camerelor.

Se cuvine să mai precizăm că nu se mai poate considera, cum o făceau teoreticienii separării, că legislativul constituie o frînă eficace în fața eventualelor excese ale executivului. Mai precis, această frînă nu există decât în regimurile prezidențiale autentice care în realitate sînt foarte rare, ca de exemplu cel consacrat de Constituția SUA din 1787. În regimurile în care guvernul este responsabil în fața legislativului, deci în regimurile parlamentare, cum s-a vădit a fi și în România, este de principiu asigurată adoptarea propunerilor executivului prin majoritatea sa de susținere în Parlament. Inadaptablea teoriei separației puterilor la astfel de regimuri constă în mare măsură în aceea că ea a fost elaborată în fața în ca-

re nu existau partide politice în adevăratul sens al cuvîntului sau cel puțin nu sub forma lor actuală, cînd, partidele politice sînt cele care animă viața politică a societății. Actualmente nu este pe de o parte guvernul și pe de altă parte parlamentul cită vreme în spatele ambelor organe se află același partid politic sau coaliția mai multor partide.

Adevărata opoziție și frînă este între partidul sau partidele învingătoare în alegeri și partidul care așteaptă viitoare alegeri pentru a-și lua revanșa, pentru a accede la putere. Altfel spus, partidele politice sînt statele majore ale societăților în regimurile parlamentare și în cele cu puterea legislativă sau cea executivă. În ce privește puterea judecătorească, aceasta intră de-a-ineuri să se bucure de independență deplină în orice regim democratic dar atunci, s-ar face doar o aplicație parțială a principiului separației puterilor în stat și consecința lui pe jumătate li diminuează valoarea, li relativizează.

Iată de ce Constituțiile actuale moderne ale statelor cu regim parlamentar nu s-a mai înscris în mod expres separația puterilor în stat, ea fiind considerată doar o „artă politică” în conducerea societății.

MIHAI JURA

Iemni la cel de la PECO „să mai treacă mașina cu butelii de aer gaz și pe str. Virful cu Dor (nr. 18), fiindcă pe stră. zile alături a trecut. Din luna august această „mașină fermecată” nu s-a mai plimbat pe strada amintită”. ● D-na FLORICA GROZA (str. Făc. Frumos, bloc A 1-1) și nu numai ea, nu poate să gătească o mîncare ca lumea din cauza că punctul termic nr. 2 V livrează apa caldă și rece, mai ales după amiază, cu rugă. De trei zile, nici măcar pentru spălat nu este bună. Ce ne facem domnilor de la punctul termic? Cine limpezeste apele la dv.?

Redactor de serviciu, IOSIF DARAZS

# IERI • AZI • MIINE

**AJUTORIE.** Consiliul de Administrație al fundației „Fondul Libertatea” a hotărât ca ajutorul acordat cu ocazia împlinirii a doi ani de la Revoluția din decembrie 1989, pentru fiecare rănit în Revoluție și familiilor celor dispăruți, ca urmare a participării la triumful Revoluției, să fie majorat de la 25000 lei la 40000 lei. Precizarea este făcută de Președintele Consiliului, profesorul universitar dr. Dumitru Margulesc. În acest fel, pe întreaga țară, ajutorul se ridică la aproximativ 150 milioane lei și se achită din fondul centralizat al fundației, prin intermediul prefecturilor județene și primării, în sectorul municipiului București.

**PREȚURI.** Iată că după majorarea prețului la benzină, posesorii de autoturisme sînt „fericiți” din nou cu scumpirea uleiurilor: 172 lei litru vîrșat de ulei 20 M 40 (multigrad) și 222 lei bidonul de un litru; ulei M 1540 — 259 lei litru vîrșat și 309 lei bidonul; ulei M 30 EXTRA — 132 lei bidonul de 1 litru; ulei amestec pentru Trabant M30 vîrșat — 170 lei litru și 197 lei imbuteliat (numai pentru ulei amestec M40), ulei amestec T90 EP2 — 179 lei bidonul de un litru.

**EXPOZIȚIE.** Federația patronilor deschide astăzi, în Piața Mihai Viteazul, o expo-

ziție cu vinzare.

**FARMACII.** Astăzi și mîine va fi de gardă, cu program permanent, farmacia nr. 71.

**CENACLU.** În ședința de marți, 10 decembrie a.c., a cenacului literar organizat de Inspectoratul pentru Cultură și Centrul județean de conservare și valorificare a tradiției și creației populare, care va avea loc în sala de muzică a Bibliotecii județene Arad, cu începere de la ora 16.30, vor citi: Daniela Dudaș (poezie) și Lucian Ienășescu (proză).

**TVA.** Studioul local de televiziune prezintă astăzi, de dimineață, emisiunile: „Viața școlii”, „Femina”, „Lumea copiilor”, „Anunturi — reclame”, „Referendum”; la noapte — după încheierea programului național — puteți urmări „Weekend magazin” și filmul artistic „Doi ași sînt cei mai buni”.

**APEL UMANITAR.** De la Centrul de recoltare și conservare a sîngelui din Arad se face un apel către persoanele care au grupa sanguină A2 Rh negativ, de a se prezenta la centru pentru a dona sînge, întrucît este urgentă nevoie în spitale de sînge din grupa sanguină amintită. Donatorii sînt așteptați luni, 9 decembrie a.c., cu începere de la ora 8, la Centrul de recoltare și conservare sînge Arad.

VASILE FILIP

## Apel umanitar

Alianța Civică și Partidul Alianței Civice, filiale Arad, sînt alături de locuitorii din Voileg, Ghilad, Ciacova și Deta afectați de cutremurul din 2.XII.1991 și li roagă pe membrii și simpatizanții lor din județul Arad să răspundă, în măs-

sura posibilităților lor, apelului de ajutorare a familiilor sărăcite în pragul stîntelor sărăcitori ale Crăciunului.

ALIANȚA CIVICĂ ARAD, PARTIDUL ALIANȚEI CIVICE, ARAD

● Doriți să vedeți, să admirați și să cumpărați o gamă diversificată de mărfuri nealimentare, indigene și din import, la prețuri modeste? ● Vi poțim să vizitați magazinul „UNIC” de pe Calea Șaguna, colț cu strada Etn. Murgu 1.

## „Politica de forță rămîne...”

(Urmare din pag. 5)

cești poziție o adoptă și față de Japonia. Dar diminuarea rolului USS în lume nu trebuie absolutizat. Rămîne în continuare o superputere, pe care nimeni nu-și permite să o ignore, nici măcar SUA. De altfel, propunerile făcute la 28 septembrie de Bush și reacția președintelui Gorbaciov legate de reducerea arsenalelor nucleare au fost apreciate favorabil. În acest sens, s-a convenit finalizarea Convenției privind interzicerea armelor chimice și a altor arme de distrugere în masă la Conferința pentru dezarmare din 1992, de la Geneva.

— Ințeleg că între cele două superputeri există tot mai multe poziții comune.

— Evident, în afară de pozițiile comune privind pacea și securitatea generală sînt preocupate de problemele economice și sociale, de violarea drepturilor omului, expansiunea traficului de droguri, terorismului internațional, deteriorarea mediului. Mai precizez că marea majoritate a statelor a subliniat preocupările lor pentru instaurarea, consolidarea și dezvoltarea democrației prin reforme economice și sociale.

— Ați reținut un moment

mai aparte în cadrul sesiunii?

— Pentru prima dată a fost adusă la Adunarea generală o problemă internă de un stat membru, este cazul Iugoslaviei care ocupă un loc aparte și este o obsesie a actualilor sesiuni.

— În anii trecuți se vorbea foarte mult de noua ordine economică mondială și se făcea tapaj de interesul statelor din lumea a treia pentru instaurarea noului ordin. În prezent se vorbește puțin despre acest lucru.

— Și delegația noastră tot a căutat un cuvînt care să înlocuiască această sintagmă considerată de noi a limbajului de lemn, pînă cînd un diplomat străin ne-a spus, franc, să nu ne mai învîrtim după deget și să-i spunem cum i se zice: concept de nouă ordine. Nu este nici perimată și nici nu s-a renunțat la el. Dimpotrivă, țările din lumea a treia și-au exprimat speranța ca noua ordine să pună în fața Adunării problema subdezvoltării, a eliminării stărilor de foamete și sărăcie, a datoriei externe, a protecționismului comercial și au criticat întrucît este o condiție suplimentară (politică) pentru acordarea de asistență economică și financiară. Este, de fapt, ce ni se întîmplă și

noastră cu acordarea clauzei. S-a exprimat și îngrijorarea că confruntarea est-vest va fi înlocuită cu confruntarea nord-sud.

— Cunosc că respectarea dreptului omului a ocupat și la actuala sesiune un loc aparte. Ca ce elemente noi s-a venit în acest domeniu?

— Violarea drepturilor omului, după unii, nu mai trebuie să fie o problemă internă a statelor, ci o problemă a comunității internaționale. Belgia a prezentat o propunere detaliată susținînd inițierea unui sistem de arbitraj în acest domeniu. Reprezentanții Luxemburgului a mers și mai departe, susținînd necesitatea revizuirii principiului neintervenției. China a replicat că sub masca drepturilor omului se promovează o politică de forță și război rece patronată de ONU, iar India, care a înfruntat multe sufragii, a subliniat că intervenția arbitrajului trebuie internă sub masca apărării drepturilor omului este o atingere a suveranității naționale și are serioase implicații. Deci, în mare, exact acestea au fost principalele probleme a celei de a 46-a sesiuni a Adunării Generale ONU.

— Vi mulțumim!

## LA TELEFON 10034 OPERA 9-12 ADEVARUL - LA DISPOZITIA DV

● Plinea noastră cea de toate zilele s-a fie măcar bună, gustoasă și fără corpuri străine — ne sesizează d. I. GAVRIIL JUNG, muncitor la fabrica de vagoane. Fiindcă dinsul a găsit în plină o scobitoare. Este un semn că cel de la fabrica de pline mai mîncă și carnea. ● O sesizare tot așa de serioasă ne-a fost făcută de d-na profesora EGATERINA MARCOVICI. Dînsa a cumpărat din alimentarea din Piața Catedralei un pachet de unt în care a găsit un clob de sticlă. Care e explicația? — ne întrebăm. Ce să vă răspundem? E o treabă a IIL. Poate dezlege el „misterul”. ● D. I. ALEXANDRU ARON (te-

lefon 61636) nu primește benzina la Stația PECO. Are o mașină tip furgoneta adusă din străinătate. Ne-am interesat la cel competent și am aflat că primește bonuri de benzină cel care se prezintă la stație cu buletinul de identitate și cu certificatul de înmatriculare a autoturismului. ● D-na FLORENTINA CIMPAN (str. Buzzești nr. 36) a dat la reparat un pantof de damă la unitatea de reparații încălțăminte nr. 31 din Grădiște. A plătit, în avans, 800 lei. Au trecut două luni și degeaba se duce zilnic la „meșter”. El o tot amîna mereu, spunîndu-i „veniți mîine”. Pînă cînd? ● D-na ELEONORA BUCK face un apel so-

## Între speranțe și iluzii

(Urmare din pag. 1)

minerilor și a liniștii sindicaterile, a avertizat că este hotărît să dea „orice ripostă” împotriva oricărei încercări de a se obține capital politic și electoral prin crearea de dezordine și de exploatare a stărilor de nemulțumire, a stărilor de indignare (inclusiv ale d. lui Iliescu) la muncă și a precizat, răspicat, că „întreprinderile nu vor mai fi năvăliti de protecție socială”, a grăbit fixarea datelor legale, într-un cuvînt, a făcut o veritabilă demonstrație de forță. S-au auzit voci de nemulțumire, de protest din partea populației dar, dincolo de cuvinte, se simțea și o înțelegere, și o acceptare, vînd-nevînd, a situației și chiar o nedîmnia. Iată administrație pentru un prim-ministru ce înțeles pînă la capăt să asigure interimatul și care, acum, se dovedea un om de forță.

Și uite așa s-a produs ceea ce puțin credeau: a scăzut capitalul de simpatie al d. lui Petre Roman și a cres-

cut cel al domnului Stolojan — și nu neapărat pentru că ochii care nu se văd se uita. De acum, fostul prim-ministru trebuie să aibă în vedere faptul că s-ar putea ca fotoliul de premier să nu se elibereze prea curînd, deci, eventual, pentru ca dl. Stolojan să-și alcătuiască o nouă echipă. Cel puțin, așa ne apar lucrurile acum. Și atunci, la ce mai poate spera liderul FSN-ului? Probabil, la scaunul prezidențial, dar și aici lupta va fi acerbă, fiindcă va trebui să împartă voturile cu dl. Iliescu, ca să nu mai vorbim de creșterea capitalului politic, față de alegerile de la 20 mai 1990, al liderilor partidelor opoziție. Altfel spus, țele s-au încurcat și cel ce părea un om cert al viitorului se vede în situația de a intra în luptă cu multe incertitudini și cu mult mai puțină speranță decât în zilele minierădă a patra și imediat după. Day asta este politica — un joc al tuturor posibilităților, al agoniei și extazului, al speranțelor și iluziilor. Mai ales al iluziilor.

# PUBLICITATE • ADEVĂRUL • PUBLICITATE



## ANIVERSARI

Iubitului meu sot, Toni, la implinirea frumoasei vârste de 42 ani, soția împreună cu copiii îi urează multă sănătate, fericire și un călduros „La mulți ani!”. Lola cu copiii Florin și Toni. (103317)  
 La mulți ani și fericire cu ocazia aniversării zilei de naștere pentru Todea Camelia, îi urează Doru. (103014)

21 de trandafiri roșii alături de un buchet de gloduri frumoase și un călduros „LA MULȚI ANI!” pentru IA-KOB MARIA din partea prietenilor. (1032664)

Când trandafirul vieții își desfășoară douăzeci și una petală, îi doresc iubitului meu NOVAK ZOLTAN, un călduros „LA MULȚI ANI!”. Dana. (103263)

## VINZARI

- Vind Mercedes 240 Diesel stare excepțională. Informații telefon 19106. (103114)
- Vind CEG Dacia mai 1987 cu 85.000 lei, telefon 23341. (106161)
- Vind chiuvetă inox, combină muzicală Elekta, căsuță tip CPE telefon 18619. (103307)
- Vind piese Talbot Simca și radiocasetofon auto, telefon 40017. (103238)

- Vind mobilă Living, Bloc 158, sc. B, ap. 8, et. II, familia Ionescu (17)
- Vind CEG Dacia 1300 martie 1990, telefon 61452 (18)
- Vind CEG Dacia din 1987 informații telefon 68647 (103276)
- Vind butelie aragaz, informații telefon 34665 (103279)
- Cumpăr loc de casă cu grădină, telefon 72241 (103085)
- Vind apartament mare 100 mp cu două intrări, pod, pivniță 3 m. gaze în casă veche, recamier cu ladă, 2 dormeze vechi, sobă Vesta, Telefon 32589 orele 15-18 (103272)
- Vind stupină 28 familii de albină, vizibilă zilnic localitatea Aldești nr. 78 (103270)
- Vind congelator nou cu 5 sertare, Chisineu Criș str. Gării nr. 19 (103291)
- Vind frigider informații telefon 41560 (103209)
- Vind generator electric Sachs, telefon 44175 (103296)
- Vind Dacia 1300 telefon 13012 zilnic orele 7-16 (103259)
- Vind 20 oi merinos, informații telefon 44864 după ora 16 (103258)
- Vind mașină tricotaș nouă marca Singer model 611, informații zilnic la telefon 62217 Lipova (103257)
- Vind acordeon Royal Standard nou, telefon 49969 după ora 16 (103256)
- Vind casă nouă grădină mare Vladimirescu, str. P. Groza nr. 11 (103255)
- Vind CEG Dacia octombrie 1987, telefon 42159 (103252)
- Vind la preț convenabil boiler, mască chiuvetă, pat țărănesc, perini, dor.



### FOARTE IMPORTANȚĂ

La EXPOZIȚIA DIN 7-8 decembrie 1991 din Piața Mihai Viteazul FEDERAȚIA PATRONILOR a întocmit și pune la dispoziția celor interesați:

1. — Un set de legi rezumate privind activitatea agenților economici privați.

2. — Un ghid al Societăților Comerciale private din municipiul și județul ARAD cuprinzând: denumirea firmei, numele patronului, sediul și obiectul de activitate al societății.

Aceste broșuri se pot procura de cei care vizitează est. poziția de la standul Societății „MULTIPART” SRA.

Expoziția se deschide sâmbătă 7 decembrie 1991, ora 9 și are program zilnic între orele 9-17. (353)

## Societatea Comercială „Vega” S.R.L. Arad

Str. Petru Rareș nr. 37 (șoseaua spre Oradea)  
 Va oferă spre vânzare:  
 — cuptoare cu microunde de 32 litri  
 — instalații de satelit cu telecomandă și componentele acestora.  
 Relații suplimentare la telefon 23054. (364)

## SOCIETATEA COMERCIALĂ ZAHĂR ARAD S.A.

aduce la cunoștință cultivatorilor de sfeclă de zahăr următoarele:  
 — Societatea preia sfeclă de zahăr până la data de 10 decembrie 1991 inclusiv.  
 — Sfeclă de zahăr înghețată se consideră corp străin (impuritate fără valoare);  
 — Pentru sfeclă predată de cultivatorii individuali până la data de 30 noiembrie 1991, contravaloarea se achită de BANKCOOP-ul din zonă după data de 15 decembrie 1991. Pentru sfeclă predată în luna decembrie contravaloarea se poate ridica după 15 ianuarie 1992;  
 — Cultivatorii de sfeclă de zahăr primesc în mod gratuit tăietel de sfeclă, transportul acestora pe cale ferată fiind suportat de societatea noastră;  
 — Continuăm acțiunea de luare în folosință pe termen de un an a unor terenuri arabile de minim 5 ha, corespunzătoare cultivării sfecele de zahăr acordând proprietarilor 18 la sută din producția de sfeclă rezultată;  
 — Închiriem mijloace de transport pentru transportarea sfecele de zahăr cu asigurarea combustibilului necesar.  
 Pentru lămuriri suplimentare adresați-vă la telefoanele 44393; 46015; 47902 interior 170. (325)

## S.C. SOCOM SEBIȘANA

SEBIȘ — Str. Grișului nr. 4  
 Angajează:  
 — contabil șef  
 — contabil principal  
 Cererile se primesc până la data de 14 decembrie 1991.  
 Informații suplimentare la telefon 969-20482, 20938. (374)

## COLECTIVUL LUCRĂTORI „GOLD MARKET” UNGARIA

— SAUTA  
 Întreprinzători pentru instalare sisteme de televiziune prin cablu pe teritoriul României.  
 Oferim cabluri produse în Ungaria, pentru televiziune prin cablu, de tip:  
 — GATV — 0,8 — 17,3 AI  
 — GATV — 0 — 9,3 AI  
 — GATV — 1,0 — 7,25 AI  
 — GATV — 1,1 — 7,25 AI  
 precum și alte tabluri coaxiale și armături pentru rețea.  
 De asemenea oferim, în gamă largă de sortimente, tabluri pentru curent de înaltă și de joasă tensiune, la nivel mondial.  
 PREȚURI AVANTAJOASE  
 Adresa: Ungaria, 5700 — Kistelek, Rakocsi utca 8. Telefon: 36-62.6.44-83.  
 VA AȘTEPTĂM! (251)

### „MESAGER”

Sistemul de întreținere organizat de firma „MESAGER” RAB & MAN, are sediul în Miclăca, bloc 337, scara B, apart. 1, etaj 2, Zona III, tramvai 17-18, telefon 60574 (349)

## SOCIETATEA COMERCIALĂ PHOENIX — IMPEX SRL ARAD

Galea Aurel Vlaicu, bloc Z 28 — parter — telefon 47023  
 Vinde:  
 — congelatoare cu capacitatea de 420 l, 256 l cu economizor.  
 — frigider cu capacitatea de 250 l și 180 l.  
 — DULGIURI — biscuiți, ciocolată.  
 — cosmetice.  
 — BĂUTURI: Whisky, Vodcă, Lichioruri.  
 VOATE LA PREȚURILE CELE MAI AVANTAJOASE! (377)

## SOCIETATEA COMERCIALĂ TERMOVEST S.A. TIMIȘOARA

ATELIER PRODUCȚIE INDUSTRIALĂ ARAD  
 Str. Agricultorilor nr. 12  
 Angajează prin concurs:  
 — contabil cu obligații de gestiune  
 Informații la sediul firmei sau la telefon 47300. (367)

### G.A.P. BIRSA

VINDE LA ULTIMA LICITAȚIE publică în zilele de 10, 11, 12, 13, 14 decembrie 1991, cu reducere de prețuri, următoarele mijloace fixe:  
 1. Brutărie (cuptor de copt 1,5 T, mălaxor, cuvă a 300 l)  
 2. Remorcă RM 2 pentru tractor  
 3. Finar metalic ⊕ două celule pentru siloz  
 4. Magazie cereale ⊕ utilaje (selector)  
 5. Atelier tâmplărie ⊕ utilaje  
 6. Bucătărie furajeră ⊕ utilaje  
 7. Moară pentru furaje grosiere  
 8. Grajduri ⊕ cîntare de mare tonaj  
 9. Moară pentru cereale boabe  
 10. Motopompă ⊕ instalații de irigații  
 11. Sediul ⊕ cantină, fermă zootehnică. (365)

## CENTRUL DE MEDICINĂ PREVENTIVĂ ARAD

Str. Vasile Goldiș nr. 5  
 Incadrează:  
 — casier principal — cu minimum 5 ani vechime.  
 Informații suplimentare la telefon 12334. (371)

## SOCIETATEA COMERCIALĂ „AGROPRODEX” S.A. ARAD

Șoseaua Arad — Iratoșu km. 16  
 Cumpără tineret bovin mascul peste 420 kg, calitatea I-a, la preț de 85-100 lei/kg, până în data de 12 decembrie 1991.  
 Animalele vor fi însoțite de certificate sanitare-veterinare conform legislației în vigoare, din care să reiasă că animalele sînt libere de TBG și leucoză.  
 Informații suplimentare la telefon 36244. (372)



EXPOZIȚIA organizată de Federația Patronilor în zilele de 7-8 decembrie 1991 în Piața Mihai Viteazul, facilitează pentru cei interesați procurarea de:  
 — utilaj agricol și alimentar  
 — utilaje și instalații pentru alimentația publică  
 — produse noi și eficiente pentru creșterea animalelor  
 — confecții  
 — încălziminte  
 — diverse  
 Expoziția se deschide pe data de 7 decembrie 1991, ora 9 și are program zilnic între orele 9-17.  
 COMITETUL DE ORGANIZARE (353)

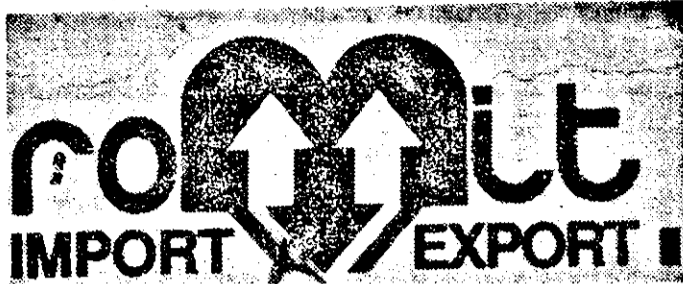


**publicitate**

(Urmare din pag. III)

mitor stil vechi, canapea, sca-  
ră și alte obiecte, telefon 22029  
(103244) ● Vînd mobilă com-  
binată și sufragerie, telefon  
43844 (103239) ● Vînd urgent  
garsonieră central, telefon  
13520 între orele 18-21 (1032  
20) ● Vînd CEC 1988 achitat  
70.000 cerem 100.000. Cumpăr  
pianină, coardele verticale, te-  
lefon 33606 (103208) ● Vînd  
casă în Ghioroc pe valută și  
schimb apartament 3 camere  
proprietate Vlaicu cu 2 cam-  
ere central, telefon 48510 (103  
205) ● Vînd CEC Dacia depus  
1986, telefon 48985 (103203) ●  
Vînd casă mică, str. Nouă nr.  
119 Gai (103233) ● Vînd bi-  
bliotecă lucia, vizibilă zilnic  
după ora 16, Piața UTA bloc  
I 10 ap. 9 (103138) ● Vînd  
VW 1600 TL și electromotor,  
ansamblu disc ambrefal, tele-  
fon 60554 orele 16-18 (103149)  
● Vînd frigider românesc mic,  
aproape nou, telefon 16546 (10  
3154) ● Vînd 40.000 cărămizi,  
sat Ciciu nr. 43 Culiță Cioba-  
nu (103173) ● Vînd autoca-  
mion marca SR 113 Bucești cu  
motor Saviem, comuna Olari,  
telefon 76 (103178) ● Vînd ur-  
gent norumb știuleți, 5000 kg,  
fără telefon 63185 după ora  
16 (103182) ● Vînd TV alb-  
negru, telefon 12884 (103188)  
● Vînd sufragerie și CEC  
Dacia ridicare imediată, tele-  
fon 68926 (103176) ● Vînd că-  
tei Dalmațieni, telefon 62730,  
schimb Dacia 1310 cu garso-  
niera (103172) ● Vînd televi-  
zor alb-negru Olcit, telefon  
27506 (106504, 176) ● Vînd  
CEC Dacia, octombrie 1986 și  
tarc din lemn pentru copii, te-  
lefon 18483 (103163) ● Vînd  
51 m. folie polietilenă, masă  
extensibilă, frigider Fram 70,  
aragaz Gina 4 ochiuri, tele-  
fon 21578 (103146) ● Vînd  
mobilă veche, telefon 64867  
(103124) ● Vînd convenabil  
sobă de călzi modernă pe mo-  
torină, telefon 76770 (103253)  
● Vînd urgent CEC Dacia a.  
nr. 1028, telefon 11529 (103  
247) ● Cumnăr  
reflector parabolic, diametru  
0,8 m, telefon 65144 (103228)  
● Vînd aur 20 DM gramul,  
tulei porumb, telefon 43319  
(103225) ● Vînd BMW 318.  
Informații telefon 35733 orele  
8-20, 37296 după orele 20 (10  
3218) ● Vînd CEC Dacia 1300  
(august 1987). Informații te-  
lefon 30864 (103202) ● Vînd  
CEC Olcit cu ridicare ime-  
diată, posibilitate transfer Da-  
cii, telefon 43075 (109919) ●  
Cumnăr colecții de timbre,  
monede, ceasuri cu greutate,  
ceasuri de huzunar vechi, să-  
bii, icoane, pictură, argintă-  
rie Timisoara Calea Martirilor  
89 nr. 23, ap. 18 (106452) ●  
Vînd CEC Dacia și Olcit ri-  
dicare imediată, telefon 42374  
(106480)  
● Vînd urgent CEC Dacia  
din 1987, localitatea Zerind te-  
lefon 181 A (106198) ● Vînd  
dulap cu 3 usi la milloc vitri-  
nă, telefon 38227 (106195) ●  
Vînd număr de ordine pentru  
televizor color, telefon 11950  
(106100) ● Vînd 11 oi, str.  
Dunării nr. 141 Gai, Arad (106  
188) ● Vînd CEC Dacia cu  
ridicare imediată, telefon 588  
A Pecica (106165) ● Vînd a-  
partament 3 camere decoman-  
date, parchetate, balcon închis,  
etaj II, zona Vlaicu, telefon  
43829 sau 39811, vizibil duminică  
15 decembrie orele 14-  
19 Ocupabil imediat (106160)  
● Vînd curele Pirelli pentru  
Olcit, telefon 38286 (106143)  
● Vînd cupor aragaz cu 3  
ochiuri, Micălaca, bloc 104  
sc. A, ap. 16 (106139) ● Vînd  
magnetofon Kashan, două bo-

(Cont. în pag. 5 v.a)



SOCIETATEA COMERCIALA „ROMIT” S.R.L. ARAD

Vinde en gros:

- Bere la sticlă - import Cehoslovacia
- Alcool - import Germania
- Ciorapi - import Italia

Informații suplimentare la telefon 19158.

„ROMIT” S.R.L. VĂ AȘTEPTĂM! (336)



DORITI UN CADOU PENTRU  
CEI DRAGI

VIZITATI BOUTIQUE - „LANG”

Str. Armata Poporului nr. 14.

Deschis zilnic între orele 9-20,  
care vă oferă un bogat sortiment de  
articole de sezon, pentru adulți și  
copii, care satisfac cele mai exi-  
gente gusturi.

NOU! Firma preia în consignatie bijuterii din aur, ar-  
ticole de îmbrăcăminte și încălțăminte precum și electro-  
nice, cu decontare în timp foarte scurt.

Angajăm:

- tricotoare (tricotaj manual)
- croitorese

Informații zilnic între orele 13-16.

Boutique „Lang” - vă dorește SĂRBĂTORI FERICITE!  
(383)



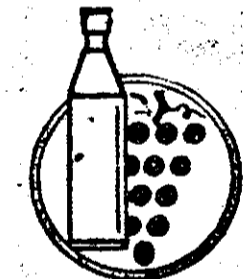
REGIA AUTONOMĂ  
DE TRANSPORT ARAD

Calea Victoriei nr. 35.37.

Organizează concurs pentru ocu-  
parea următoarelor posturi:

- șef autocoloană pentru autobuze  
județ

- subinginer sau maistru, specialitatea electronică, pen-  
tru postul de șef tură întreținere tramvaie Tatra.  
Informații suplimentare la biroul personal sau la tele-  
fon 21992. (378)



SOCIETATEA COMERCIALA  
VITIVINICOLA BARAȚCA S.A.  
COMUNA PĂULIȘ - JUDEȚUL  
ARAD

Telefon 960.61119

Anunță acționarii cuprinși în  
anexa nr. 19 la Legea nr. 18/1991 a  
fondului funciar de comisiile locale  
cu suprafețe de vii în perimetrul  
IAS BARAȚCA că va distribui can-  
pitișile de vii convenit după urmă-  
torul grafic:

Acționarii SCVV Barațca SA (IAS Barațca) din comu-  
nele Covășin, Ghioroc și Păuliș cu satele aparținătoare vor  
primi vinul atribuit de la centrul de vinificație al unității  
situat în comuna Păuliș vis-a-vis de Gara CFR în perioada  
16-21 decembrie 1991 inclusiv, între orele 9-16.

Acționarii din orașul Pincota cu satul Măderat și din  
comuna Șiria cu satele aparținătoare, în zilele de 16-21 de-  
cembrie 1991 inclusiv între orele 9-16 la sediul Primăriei Și-  
ria.

Acționarii vor avea asupra lor buletinul de identitate  
și vase corespunzătoare cantităților de primit.

CONSILIUL DE ADMINISTRATIE (373)

G.A.P. CHERELUȘ

Vinde la licitație în ziua de 20 decembrie 1991 la sediul

G.A.P. din Chereleș, următoarele:

- construcții cu destinații diferite.
- utilaje agricole. (379)

SOCIETATEA COMERCIALA „INPES” S.A. ARAD

Str. 6 Vinători nr. 1.3

Angajează prin concurs:

- șef compartiment comercial, export-import, aproviz-  
ionare.

Condiții: studii superioare.

Concursul va avea loc în data de 19 decembrie 1991, la  
sediul Societății.

Informații suplimentare la telefon 43793. (382)

SOCIETATEA COMERCIALĂ ROMÂNĂ-GERMANĂ  
NUBIUS - ROM S.R.L. ARAD

Str. Andrei Șaguna nr. 110 - telefon 12432

Angajează:

- Frezori

- Lăcătuși cu profil de sculer și sculeri

Salariul negociabil după reușita probei de lucru.

Relații suplimentare la sediul societății sau la telefonul  
susamintit.

Atelierul se găsește în curte, în spate. (375)



REGIA AUTONOMĂ

DE TRANSPORT ARAD

Anunță publicul călător că în-  
cepând din 9 decembrie 1991, ora  
8 până în 11 decembrie 1991 inclu-  
siv, se suspendă circulația tramva-  
iului liniei 4 pe porțiunea de traseu

Bariera CFR-Gai, din cauza unor lucrări la intersecția liniei  
de tramvai cu linia CFR. Transportul în această zonă se va  
asigura cu autobuze. (378)

DIRECȚIA CENTRALĂ A FINANȚELOR PUBLICE

A JUDEȚULUI ARAD

Angajează prin concurs următoarele categorii de per-  
sonal:

- 18 posturi - inspectori de specialitate
- 7 posturi - inspectori
- 2 posturi - referent
- 2 posturi - șef percepție rurală
- 1 post - șef circumscripție fiscală
- 1 post - merceolog
- 2 posturi - agent fiscal

Concursul va avea loc în data de 10 ianuarie 1992, ora  
10, la sediul instituției din B-dul Revoluției nr. 79.

Informații suplimentare se pot obține la Serviciul perso-  
nal sau la telefon 11387. (380)

Societatea comercială „Apeomat”  
S. A. Arad

Vinde din stoc la prețuri avantajoase:

- Tablă neagră (de la 10 mm la 30 mm) calitate Ob 42
- Lamine din oțel diferite profile
- Materiale lemnoase
- Cărămizi magnezitice și eromo magnezitice
- Curcle trapezoidale
- Ochelari protecție pentru chimiști
- Mănuși albe bumbac
- Căști antifoane
- Măști sudor cap
- Fringhie cînepă
- Apărători pentru polizor din gearm duplex
- Curele de mătase diferite dimensiuni
- Garnituri piele diferite dimensiuni
- Garnituri cauciuc
- Folie polietilenă 0,2x2000
- Aparatură electrotehnică din import

Societatea vă pune la dispoziție pentru consultare cata-  
logul materialelor oferite spre vânzare.

Informații la serviciul Desfacere - telefon 35500.

VĂ AȘTEPTĂM LA SEDIUL SOCIETĂȚII

Calea Aurel Vlaicu nr. 41. (385)

SOCIETATEA COMERCIALĂ „APARTAMENTUL” ARAD

Piața Spitalului Județean, bloc B 5 parter

Vinde prin magazinul propriu:

- Serviciu cafea porțelan de 6 persoane - CHINA
- Serviciu cafea porțelan de 6 persoane - BRAZILIA
- MOȘ CRĂCIUN cu SURPRIZE
- Blugi USTOP original din Brazilia - preț 1450 lei.
- AEROTERME cu programare.

Vinde en gros:

- Zahăr, cafea
- Ciocolată, cremă de ciocolată
- Șapun FA, LUX
- ȘAMPON, apă de colonie FA
- Șosete bumbac
- Adidași - preț 1225 lei.

Informații la telefon 35733; 37002.

„APARTAMENTUL” VĂ AȘTEPTĂM! (386)

G.A.P. ZIMANDU NOU

Organizează licitație pentru vânzarea următoarelor:

- 1 saivan ot
- 2 hale pul
- 1 șopron pentru uscat tutun
- 2 grajduri cai
- 1 îngrășătorie de porci
- 1 moară tocat furaje și tablou comandă. (387)



(Urmare din pag. a IV-a)

ce 10 benzi, ireproșabil, telefon 38295 orele 16-20 (106134) ● Vind CEC Dacia ridicabil imediat, telefon 39621 (106135) ● Vind urgent Mercedes 230, telefon 42039 orele 11-21 (106137) ● Vind Automatic super nou, pret 65.000 lei, Micălaça, bloc 365 ap. 17 (106128) ● Vind casă cu grădină mare, în localitatea Tisa Nouă, în formații Tisa Nouă, nr. 184 Mihut Stelian (106127) ● Vind Audi 100 CD an fabricație 1983 set motor nou, stare excepțională, telefon 31713 (106126) ● Vind căței Setter englez tricolor cu părinții campioni. Timișoara, telefon 961-18806 (106114) ● Vind Dacia 1310 și Renault 18 combi, telefon 37989 (106103) ● Vind CEC Dacia 1990, plătit 70.000 lei, telefon 20127 (106300) ● Vind 150 mioare merinos Ioan Handra comuna Pulu nr. 159, telefon 123 (106247) ● Vind CEC Dacia 1300 aprilie 1989 telefon 68032 (106306) ● Vind CEC Dacia 1988 și Commodore 64 nou, telefon 38501 între orele 16-21 (106224) ● Vind CEC Dacia vechi, 3 ani, telefon 35465 (106294) ● Vind casă central în localitatea Birzava nr. 319 (106293) ● Vind cactus american 24 ani, telefon 14514 duminică (106282) ● Vind Audi 80 spate avariat, pentru piese, motor OK, telefon 14794 (106290) ● Vind sobă motorină, reșou aragaz 3 ochiuri, damigeană pentru vin 20 litri — 15 litri, medicamente pentru inimă, telefon 63362 (106289) ● Vind CEC Dacia 1300 din 1987, telefon 36283 (106284) ● Vind teren arabil vama Grădiște, str. D. Gherea nr. 29 (106279) ● Vind deodorant Palmsecam piese televizor color, electrozi, telefon 73034 (106277) ● Vind în satul Horia nr. 386 casă nouă, ocupabilă, tractor U 650, 2 remorci scule forat finini, modele pentru făcut tuburi pentru finini și alte lucruri (106256) ● Vind rochie de mireasă 44-46 și costum bărbătesc, telefon 39081 (106254) ● Vind convenabil landou catifea și cărucior sport, telefon 40701 (106241) ● Vind videoplayer, radio dublucasette deck autorealvers, radio dublucasette boxe detașabile Anitech, radio dublu casete internațional, radio VEF 206, biciclete, telefon 18879 (10236) ● Vind CEC Dacia X 1986, III 1988, telefon 13058 (106232) ● Vind instalații producere siro și imbuteliere răcoritoare și bere. Informații la telefon 24463 între orele 17-20 (103094) ● Vind TV color Cromatic, computer HC-90 și Flopy, congelator 140 litri, garanție, telefon 65832 orele 18-21 (103091) ● Vind Goldstar 51 cm, video Panasonic NVJ35, noi, telefon 63666 (103081) ● Vind videocameră Panasonic nouă și CEC Dacia noiembrie 1987, preturi convenabile, telefon 37309 (103108) ● Vind Renault Puego GTX 1981, stare bună, negociabil, str. Ural nr. 89 (103112) ● Vind CEC Dacia 1300 februarie 1988 str. 6 Vinători bloc V8, sc. B, ap. 8, după orele 15 (103117) ● Vind instalație satelit în garanție, str. Scintea nr. 83 Sincolaul Mic (103118) ● Vind Renault 18 1600 cmc combi, înmatriculat, telefon 37989 (103120)

**INCHIRIERI**

● Ofer spre închiriere cameră intrare separată, telefon 45217 str. Mînervei nr. 63 (103084)

**IN ATENȚIA CRESCĂTORILOR DE ANIMALE**

S.C. AGROPRODEX S.A. ARAD

Soseaua Arad — Iratoșu km. 16

Oferă spre vânzare:

- oi adulte, tineret mascul — an precedent;
- cebaline, măgari — an curent.

Licitația va avea loc în data de 16 decembrie 1991, la sediul unității. (393)

**FUNDAȚIA JUDEȚEANĂ PENTRU TINERET ARAD**

ORGANIZEAZĂ

**Revelionul tineretului '92**

La restaurantul „BULEVARD” din ARAD

— meniu select, surprize, prețuri deosebit de accesibile

LOCURI LIMITATE.

Înscrierile la sediul Fundației din B.dul Revoluției nr. 79 — telefon 12740, 11965.

Rețineți locuri din timp, pentru o noapte de neuitat! (389)

**SOCIETATEA COMERCIALĂ „ASTORIA” S.A. ARAD**

ANUNȚĂ:

În conformitate cu prevederile Hotărârii Guvernului 1228-1990 și 140-1991 organizează LICITAȚIE pentru darea la locație de gestiune a următoarelor unități:

- Restaurant Nădlac ora 10
- Bar Vârșand ora 9
- Laborator cofetărie și bufet închisă ora 11
- Laborator carmangerie ora 13

Licitația va avea loc în data de 23 decembrie 1991 la sediul Societății Comerciale „ASTORIA” S.A. str. (Decembrie 1918 nr. 10-12.

Documentația se poate ridica de la sediul S.C. „ASTORIA” S.A. Arad, contra cost. (387)

**SOCIETATEA COMERCIALĂ „POLYGROM” S.A. ARAD**

Str. Poetului nr. 52

Organizează concurs pentru ocuparea postului de: — Contabil șef

Concursul se organizează în data de 16 decembrie 1991, ora 12 la sediul unității.

EXECUTĂ reparații auto.

VINDE vopsele praș. (364)

● Închiriez cameră și bucatărie zona podului Grădiște la tineri căsătorii sau fete și primesc fete în bloc, zona Mioriței, informații telefon 34385 (106102) ● Tînăra absolventă (medie) caut cameră în zona Spitalului Județean, telefon 71532 (106295) ● Primim 2 băieți în gazdă, cariera Funcționarilor, telefon 32138 (106257) ● Dau în chirie apartament pe 2 ani, Micălaça, telefon 47263 (103265)

**SCHIMBURI**

● Schimb apartament proprietate 4 camere, parter, A. U. Fel Vlaicu, stația Fortuna cu apartament 2 camere, exclus Alfa, telefon 63616 (103219) ● Schimb (vînd) ARO 244 D nou cu apartament 2 camere, garsonieră plus diferentă, telefon 68081 (103177) ● Schimb apartament central 2 camere dependințe cu garsonieră confort I sport, telefon 17499 (14-20) (103129) ● Schimb mașină microbuș VW tip caroserie nouă 255 cu motor defect contra Dacia Break 3-4 ani cu remorcă, tel. 960-22005 (Jori) (103255) ● Schimb apartament 3 camere ultracentral, proprietate stat cu 2 camere, telefon 43272 (106356) ● Schimb apartament 4 camere cu 3 camere exclus Alfa și Vaicu, prefer Micălaça, relații la bloc 102, sc. C, ap. 27 (103031) ● Schimb garsonieră confort I Micălaça, cu apartament 2-3 camere, informații telefon 47459 sau 61077 (106294) ● Schimb proprie-

tate, casă, grădină, localitatea Vinga nr. 635 cu apartament Arad. Informații la telefon 11513 vineri și sîmbătă orele 10-18 (106167) ● Schimb garsonieră ultracentral, ILLA, termoficată, parter, cu apartament 2-3 camere bloc sau variante, central, telefon 13651 orele 18-21 (106188)

● Schimb (închiriez) apartament proprietate personală 2 camere, gaz, etaj I, Timișoara, cu similar Arad. Informații telefon 40991 după ora 18 (106322) ● Schimb apartament proprietate 2 camere, termoficată, bucatărie, anexe, curte (fără alte pretenții) cu apartament 2-3 camere bloc de stat, sau alte variante, telefon 60644 (108225) ● Schimb garsonieră cu apartament 2-3 camere, telefon 64518 (106109)

**PIERDERI**

● Pierdut contract închiriere eliberat de IJGCL Arad pe numele Andreica Paraschiva. Îl declar nul (106207) ● Pierdut legitimație de acces eliberată de CPL Arad pe numele Sandu Geneveva. O declar nulă (106176) ● Pierdut carnet electrician nr. 1857-1976 eliberat de IRET Arad pe numele Luciu Mircea. Îl declar nul (106173) ● Pierdut carnet membru eliberat de CARP Arad nr. 40520 pe numele Anciu Livia. Îl declar nul (106172) ● Pierdut diploma Liceu nr. 11 promoția 86-87 petrol pe numele Rus Lucian Florin. O declar nulă (106119) ● Pierdut contract locuință eliberat de IJGCL

(Cont în pag. a VI-a)

**REGIA AUTONOMĂ DE LOCUINȚE ȘI LOCALURI COOP. „ARTEX”, COOP. „PRECIZIA” și COOP. „TEHNOMETALICA”**

ANUNȚĂ

În conformitate cu prevederile H.G. nr. 1228-90 și 140-1991 organizează licitație pentru închiriere de spațiu și locație de gestiune pentru următoarele unități:

**COOPERATIVA ARTEX**

1. str. Românului 4 — croitorie
2. str. M. Stănescu 1 — croitorie
3. B.dul Revoluției 35 — croitorie
4. B.dul Revoluției 99 — croitorie
5. B.dul Revoluției 101 — croitorie
6. B.dul Revoluției 86 — croitorie
7. B.dul Revoluției 31 — croitorie
8. B.dul Revoluției 31 — croitorie
9. B.dul Revoluției 64 — croitorie
10. B.dul Revoluției 42 — croitorie
11. B.dul Revoluției 93 — croitorie
12. str. V. Goldiș 1-3 — croitorie
13. str. Mărășești 2 — croitorie
14. str. Cicio Pop 17 — magazin de prezentare și desfacere

Pentru toate unitățile se menține profilul. Licitația va avea loc în data de 23 decembrie, ora 9.

**COOPERATIVA PRECIZIA**

1. Unitate decorațiuni interioare — str. Eminescu 13 — decorațiuni interioare
2. Unitate atelier reparații — str. Eminescu 11 — Mecanică
3. Unitate atelier reparații — str. Eminescu 20-22 — Mecanică
4. Unitate atelier reparații — B.dul Revoluției 94 — Optică
5. Unitate atelier reparații — B.dul Revoluției 31 — Radio
6. Unitate atelier reparații — B.dul Revoluției 70 — Optică
7. Unitate atelier reparații — B.dul Revoluției 57 — Vulcanizare
8. Unitate atelier reparații — str. Meșianu 2 — Ceasuri
9. Unitate atelier reparații — str. Sebeșului 6 — Mecanică
10. Unitate atelier reparații — str. Cicio Pop 17 — Tocilărie
11. Unitate atelier reparații — str. Cicio Pop 17 — Mecanică
12. Unitate atelier reparații — str. Tr. Dobra 2 — Mecanică
13. Unitate desfacere — str. Cicio Pop 20 — Piese schimb
14. Unitate desfacere — str. Cloșca 1 — Ceasuri
15. Unitate desfacere — str. Mărășești 8 — Aragazuri
16. Unitate desfacere — Calea Timișorii 59 — Ceasuri-Optice
17. Unitate desfacere — str. Viorelelor 1 — Mecanică
18. Unitate desfacere — str. Sinata 17 — Depozit materiale
19. Unitate Electromecanic — Calea Timișorii 40 — Electro-mecanic

**COOPERATIVA TEHNOMETALICA**

1. Unitate 1 — str. Săvinești 1 — Magazin prezentare și desfacere
- Pentru toate unitățile se menține profilul.

Licitația pentru Coop. Artex se va ține în data de 23 decembrie 1991, ora 9 la sediul din B.dul Revoluției 94, iar licitația pentru Coop. Precizia și Tehnometalica se va ține în data de 23 decembrie 1991, ora 9, sala 33 a Prefecturii.

Oferanții vor depune garanție de participare în contul societăților deținătoare de gestiune și chirie pentru o lună în contul Regiei de Locuințe și Localuri.

Documentațiile tehnico-economice pot fi consultate contra cost la sediul Regiei de Locuințe și Localuri Arad, B.dul Dragalina 18, zilnic între orele 8-12.

Cererile și documentațiile pentru înscriere la licitație se vor depune la sediul RAL Arad pînă la data de 20.12.1991 ora 12. (391)



**SOCIETATEA COMERCIALĂ ALPAR S.A. ARAD**

Calea Zimandului nr. 8

Contractează cu gospodăriile populației producerea de răsaduri timpurii de:

- varză;
- conopidă;
- tomate, etc.

Informații la sediul unității sau la telefon 64512, între orele 165 sau 153.

Comenzile se primesc pînă la data de 30 decembrie-1991

**SALONUL DE MODĂ D și T**

Plata Avram Iancu nr. 10 — telefon 17561

SELECȚIONEAZĂ FETE pentru un curs intensiv de MĂNECHINE care urmează să prezinte modelele salonului.

Condiții înălțime între 170-180 cm, siluetă, fizic plăcut.

Informații zilnic la salon, între orele 9-17, sau la telefon. (390)

**Publicitate**

(Urmare din pag. V.)

Arad pe numele Bănăţean Nicolae. Il declar nul (106101)  
 ● Pierdut legitimaţie de acces eliberată de Intreprinderea Tricoul Roşu pe numele Bulgaru Magdalena. O declar nulă (106274) ● Pierdut legitimaţie de acces eliberată de IRE Arad pe numele Poner I. Sorin. O declar nulă (106317)  
 ● Pierdut contract de închiriere eliberat de ILLA pe numele Virtel Pera. Il declar nul (106296) ● Pierdut carnet membru eliberat de Asociaţia Pensionarilor - CARP Arad pe numele Cantaragiu Agripina. Il declar nul (106281) ● Pierdut carnet eliberat de Asociaţia Pensionarilor pe numele Păşaru Vasalena. Il declar nul (106278) ● Pierdut legitimaţie de acces eliberată de IMAR Arad pe numele Onet Aurel. O declar nulă (106255).

**Turism**

„PL-VEGA” asigură în fiecare duminică transport rapid și confortabil în GERMANIA. Plata în lei. telefon 23833 orele 16.20. (103293)

Firma „RO-REISEN-TAVI” execută săptămânal transport de persoane în GERMANIA. Informații telefon 14852. (122482)

FIRMA „GABOR-REISEN” execută transport de persoane săptămânal în GERMANIA. telefon 13194. (109126)

**● DIVERSE ●**

Firmă particulară de IZOLAȚII execută lucrări de izolație cu bitum la blocuri, izolații termice cu vată minerală la conducte pentru particulari și stat, telefon 46162. (103126)

S.G. TRICOTAJE SA INEU str. G. Aradului nr. 1 A angajează prin concurs JURIST, salariu negociabil. Informații suplimentare la biroul personal, telefon 960.11969. (103210)

S-a găsit BRĂȚARA AUR în incinta magazinului SO „APARTAMENTUL” SRL, telefon 35733, 37002. (103217)

A DISPĂRUT dintr-o mașină O MAPĂ cu actele SOCIETĂȚII „AUTO DELTA” SRL. Găstitorul 50.000 lei recompensă, str. Gh. Lazăr nr. 31. (103227)

Vindem programe TV SATELIT săptămânale, EXPRESS SERVICE, str. Meșta, nr. 8. (103044)

CAP CHELMAG vinde la licitație publică în ziua de 15 decembrie 1991 un cazan de fier țuică în perfectă stare de funcționare, capacitatea 250 litri. (103100)

SO GEROMAT SRL. ARAD vinde camion Diesel de 6,5 tone acoperit în stare foarte bună, ferestre și usi pentru balcoane, telefon 85608 - 35771 orele 17.20. (103097)

Colonel pensionar, 58 ani, 1.80-80, doresc căsătorie, telefon 21953. (106240)

Școala de șoferi „VAR-TACI” înscrie cursanți pentru seria din 14 DECEMBRIE 1991, str. Unirii nr. 8, zilnic între orele 13-14. Telefon 31358.

ASOCIAȚIA AGRICOLĂ I SIMBĂȚENI angajează BRUTAR. Condiții: cel puțin 5 ani vechime, relații la telefon 960-85171. (103214)

OFERTĂ DE SERVICIU ÎN STRĂINĂȚATE pentru fete 17-23 ani, bune dansatoare, informații Timișoara telefon 96-154998. (103221)

S.C. USCA-ROM S.R.L. anunță că începând cu data de 9 decembrie 1991 până la data de 18 decembrie 1991 închide localul „TREI TREPETE” din str. Horea nr. 3-5 pentru RENOVARE. (103295)

ȘCOALA AJUTĂTOARE ARAD angajează urgent ȘOFER profesionist vechime minim 5 ani, informații telefon 12291 între orele 8-12. (103284)

● Caut femele pentru îngrijit copil de 2 ani. Informații la telefon 63227 orele 11-14 (103224) ● Admitere: Istorie, Economie, Psiho-Filozofie, prin corespondență, sinteze dactilografiate cu întrebări și răspunsuri de examen. Scrieți: Universitar, căsuța poștală 77-7 București - 77 (109795)

● Muncă, salariu, cazare, pot asigura la o femeie cu etate medie, str. Dunării nr. 150 Gai (106130) ● Meditez tematică, telefon 13794 (106320)

**COMEMORARI • CONDOLEANȚE**

Sintem alături de familia Hătegan Romulus în marea durere pricinuită de moartea mamei. Familia Gruber. (103301)



Pe tristul tău mormânt reced, udat cu lacrimi fierbinți, aduc împlinirea, la 7 decembrie, a unui an de la trecerea în neființă a soțului meu iubit TODORU NOVAC, la numai 47 de ani. Pentru mine ai fost mângâierea și ierichrea în lumea asta pe care nu te mai am, Florile și mormântul îți le voi uda cu lacrimi care nu vor seca niciodată. Soția ta veșnic îndoliată, Aristica. Dragă tată, noi copiii tăi, Vlortica, Aristica, Nelu și Todor nu vom uita niciodată chipul tău blând și dragostea ta care va rămâne veșnic în inimile noastre zdrobite de durere. Te așteptăm mereu să te întorci la noi, dar știm că totul e zadarnic. Copiii tăi ce veșnic te vor plînge. (103016)

Cu aceeași durere în suflet anunțăm că a trecut un an de lacrimi și dor de când a plecat dintre noi pentru totdeauna OANCEA RICHARD DANIEL în vîrstă de 11 ani. Dragă LUS nu te vom uita niciodată și te vom plînge mereu. Mami, tati, baba și Adonia. (103226)

Cu nemărginită durere în suflet amintim că în 8 decembrie se împlinește un an de la trecerea în neființă a celui care a fost soț, tată și bunic ILISIA TRAIAN. Parastasul va avea loc la orele 12 la Catedrala Ortodoxă. Dumnezeu să-l odihnească. Familia nemîngîțată în vecl. (103186)

Indurerata familie anunță împlinirea a 6 săptămîni de la decesul celui care a fost cel mai iubit, soț, tată, socru și bunic PETRIȘOR AXEN. TE din ALUNIȘ, pe care îl plîng în vecl soția Valeria, fiica Dorica, ginerele Cornel și nepoții Mariana, Dan, Cristî și Dănuț. Nu te vom uita niciodată. (103144)

Indurerat omagiu iubitelui meu soț VORONCA ELINOR la șase ani de la trista despărțire. Te păstrez cu credință în gând și în sufletul meu indurerat. Dumnezeu să te odihnească Eli drag. Soția Livia. (109899)

Azi, 7 decembrie se împlinește un an de când moaretea fulgerătoare la răpîd dintre noi pe scumpul nostru frate, cumnat și unchi MORAR CORNEL - 28 ani. Nu te vom uita niciodată. Fratele Liviu, cumnata Aurica și nepotul Bogdan. (103102)

Cînd prima ninsoare va acoperi murdaru pămînt, cel cu care ai petrecut primăvara vieții își vor aminti cu tristețe de 7 decembrie 1986 cînd asemenea unei tăcute zăpezii le-ai rămas regretatul lor prieten MUREȘAN VALENTIN. Un grup de tineri din Biserica Baptistă Macea. (103318)

Sincere condoleanțe familiei HĂTEGAN ROMULUS în marea durere pricinuită de decesul mamei. Transmite familia Ursol Gheorghe. (103320)

Sintem alături de familia ROMICĂ HĂTEGAN în marea durere pricinuită de decesul mamei. Condoleanțele noastre. Colegii de la Liceul Industrial nr. 2. (103323)

Familia Mircea este alături de familia BISTREAN GHEORGHE și FLORICA în greaua încercare pricinuită de moartea fiului lor drag CLAUDIU-GEORGE. (103278)

Familia Dan este alături de indurerata familie BISTREAN în trecerea în neființă a unicei fiice, CLAUDIU-GEORGE. (103278)

Colegii de muncă din cadrul Serviciului Buget-Contabilitate al Prefecturii Județene Arad sint alături de BISTREAN GHEORGHE în marea durere pricinuită de moartea fiului drag CLAUDIU-GEORGE. (103278)

**MERIDIANE**

(Urmare din pag. 1)

nomie comunității sîrbe în regiunile din Croația în care sîrbi sînt majoritari. În fapt însă, regiunile respective sînt în prezent sub control naționalistilor sîrbi sprijiniți de armata federală, care și-au proclamat unilateral autonomia.

● Președintele George Bush a declarat că Statele Unite nu sînt încă pregătite să normalizeze relațiile lor cu Iranul, deoarece dosarul ostacilor din Liban nu este încă închis, deși a fost pus în libertate ultimul dintre americanii reținuți acolo.

● Conform unor surse ale ONU, în nordul Irakului circa 200000 de kurzi sînt din nou lipsiți de adăpost, în situația în care, din vina aflată Bagdadului cît și a opoziției kurde, se manifestă o agravare a încordării în zonă.

● Întrunit la nivel de delegați permanenți la Cairo, la cererea Libiei, Consiliul Ligii Arabe și-a exprimat sprijinul ferm față de această țară, cerînd părților implicate în disputa cu autoritățile de la Trl poli să nu adopte măsuri de retorsiune militare sau econo-

mice împotriva statului libian, acuzat de terorism către țări occidentale.

● În perspectiva reuniunii comunitare la nivel înalt de la Maastricht, președinția olandeză a CEE și-a prezentat proiectul final asupra Uniunii Europene.

● Într-o convorbire telefonică cu corespondentul agenției France Presse, un purtător de cuvînt al Partidului Democrat din Albania a arătat că văduva fostului lider comunist albanez, Enver Hoxha, a fost arestată la Tirana, sub acuzația de „abuz de putere și corupție”.

● Președintele polonez, Lech Walesa, l-a desemnat ca premier pe Jan Olszewski, fost avocat al Solidarității, care a manifestat o altitudine foarte critică față de politica de austeritate a guvernelor precedente.

● Din surse parlamentare, la Tokio s-a aflat că în Dieta niponă se manifestă dezacorduri în legătură cu o rezoluție referitoare la al doilea război mondial, pe care Japonia intenționează să o facă să coincidă cu a 50-a aniversare a atacului lansat la Pearl Harbor.

Se împlinește 1 an de cînd moartea fulgerătoare te-a răpîit dintre noi în urma unui tragic accident la numai 26 ani Cornel Morar din Sîntana. Ai lăsat în inimile noastre durere, lacrimi și dor. Nu te vom uita niciodată. Dormi în pace. Surorile, cumnații, nepoții și fratele din Arad. (27)

**DECESE**

A încetat să mai bată inima mamei, bunicii și străbunicii noastre dragi, învățătoarea pensionară Mirea Silvia. În-mormîntarea va avea loc sîmbătă 7 decembrie orele 13 în comuna Almaș nr. 130. Familia îndoliată Mirea și Zoica. (103310)

Cu adîncă durere în suflet, familia BISTREAN GHEORGHE și FLORICA anunță încetarea din viață a fiului lor drag CLAUDIU-GEORGE la frageda vîrstă de 2 ani și jumătate. În-mormîntarea va avea loc sîmbătă 7 decembrie 1991 ora 13 la cîmîntirul Eternitatea. (103277)

Cu profundă durere anunțăm moartea fulgerătoare la numai 42 ani, a scumpelui nostru soț, mame, soră, cumnată și mătușă CUGER TEREZA. În-mormîntarea va avea loc în data de 8 decembrie 1991 orele 13 la Cîmîntirul din Micălaca. Familia îndoliată. (103286)

Cu profundă durere anunțăm încetarea din viață după o scurtă suferință a celui ce a fost VIDU MIHAI în vîrstă de 61 ani - soț, tată, bunic, născut în comuna Șeitin. În-mormîntarea va avea loc în data de 8 decembrie de la locuința din str. Pășuni 45 la cîmîntirul Micălaca ora 14. Soția îndoliată, Iuliu cu soția și nepoatele. (103302)

Cu adîncă durere anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru tată și bunice URȘOI ȘTEFAN. În-mormîntarea va avea loc în localitatea Chereșu. Te vom plînge mereu: copiii Ghiță și Ionică cu familiile. (103319)

† Anunțăm rudele și prietenii, parastasul de 6 săptămîni a celui care a fost cel mai iubit soț, tată, socru și bunic HRISTOV IOAN, în ziua de 8 decembrie 1991 ora 12 la Catedrala Ortodoxă, Familia îndoliată. (103271)

Colegii de serviciu de la Universitatea „Aurel Vlaicu” Arad sint alături de colega lor FLORICA BISTREAN în marea durere pricinuită de moartea prematură a fiului CLAUDIU. Sincere condoleanțe familiei. (103280)

† Lacrimi și flori pe mormîntul celui care a fost SILVIU PRECUP la împlinirea a doi ani de la dureroasa despărțire. Pios omagiu și veșnică aducere aminte. (103068)

Colectivul Grupului Școlar CFR transmite sincere condoleanțe doamnei COCIAN NASTACA, la pierderea mamei. (103267)

Condoleanțe sincere, familii profesor HĂTEGAN ROMULUS, la pierderea mamei. Colegii de la Grupul Școlar CFR. (103266)

Mulțumim tuturor aceluia care cu prezență, flori și lacrimi au condus pe ultimul drum pe aceea care a fost MARIA SANISLAV. Familia îndoliată SANISLAV. (103298)

Mulțumim celor ce au condus pe ultimul drum pe cel ce a fost Dr. I. Dinulescu, în vecl nemîngîțată soție. (103274)

Cu aceeași durere în suflet anunțăm că în 8 decembrie se împlinește un an de la moartea fulgerătoare a soțului și tatălui MAIDANUG ARISTIDE. Comemorarea în data de 15 decembrie la Biserica Ortodoxă UTA. Soția și copiii. (103088)

Pios omagiu iubitelui nostru soț și tată Teodor Husa la un an de la despărțire. Valeria și Dana Husa. (106330)



# În lumea misterelor Frederic al II-lea și fantoma (II)

După ce Frida II părăsi, domnul Hartmann avu parte de zile extraordinare. „Cineva” insistă, îl spală vasele, îl pregătea mîncarea, spăla și călca lenjeria, îngrijea grădina. Auzise deja tot o rașul. Venea aproape zilnic multime de oameni care do-reau să vadă cum se învîr-te singură roala de la flint-nă și găleata de apă teșea plină, apoi se golia în adă-pătoare.

În curînd, aceste întîmplări bizare ajung să fie cunoscute în întreaga provincie și, într-o bună zi, informația a-junse și la urechile regelui Frederic al II-lea al Prusiei.

El ordonă imediat unui că-pitan și unul locotenent din garda sa să meargă la locul cu pricina și să constate ve-ridicitatea acestor vești. Cel doi ofițeri s-au deplasat la părintele Hartmann, iar că-pitanul îl întrebă rîzînd pe preot dacă este, într-adevăr, vreo fantomă la locuința sa. Dar rîsul îl îngheță pe buze pentru că, în fața sa, în gră-

dină se deplasa o roabă sin-gură.

Ei, părinte, spuse căpita-nul, dar aici e chiar dracul! Nu licheie bine aceste cu-vinte și se pomeni cu o lo-vitură zdravănă de picior în spate... Bravul căpitan nu mai avu chef de glumă și plecă să raporteze regelui ce-le constatate. Deja nimeni nu se mai îndoaia că e vorba de fantoma Angelicăi...

După ani și ani, mulți s-au întrebat dacă nu cumva e vorba pur și simplu de o poveste. Pe la sfîrșitul seco-lului trecut, un medic englez a publicat documente care datează din vremea în care a avut loc întîmplarea. Dar cum s-au licheiat toate a-cestea? Lucrurile s-au deru-lat așa timp de cîteva luni. Frederic cel Mare, regele filo-sof, prieten al lui Voltaire, a luat lucrurile în serios și a dat ordin ca respectiva ca-să parohială să fie rasă de pe fața pămîntului. Așa că... au venit meșterii în sat, au demolat și au dat foc. Spre

marea disperare a preotului care se și vedea aruncat în stradă. Dar regele se gîndise la toate, așa că a dispus să se construiască o nouă casă parohială.

Iar casa nouă n-a mai avut fantome și domnul Hartmann a putut să-și angajeze din nou o servitoare. De fapt, cu toate cazurile celebre care se cunosc, după ce au fost distru-se locuințele unde au ex-istat fantome, acestea dis-par. Încercînd să explice ast-fel de situații, faimosul Flammarion lansa ipoteza că ființele vii împregnează lu-crurile și casa în care tră-iesc cu un fluid vital, fluid care, după moartea acelor persoane, se poate reactiva în prezența celor care au rămas în viață. Atîc mobilele dintr-o casă, cît și pereții se împregnează de vibrații, care apoi pot produce feno-mene de psihometrie, susțî-neau și unii medici de la spi-rîtalul Charite din Paris.

IOAN BIRIȘ

# HOROSCOP

(9.15 DECEMBRIE)

**Berbecul (21 martie — 20 aprilie)**  
În sfîrșit, la serviciu ați reglementat diferendele exis-tente, iar sănătatea vi se menține într-o stare bună. Sin-teți plin de o liniște ispititoare și toate par să curgă la matca lor firească.

**Taurul (21 aprilie — 20 mai)**  
Vă comportați mai cu tact decît pînă acum! Bun ob-servator, puteți reuși prin diplomație, ceea ce vi se pîrea altădată imposibil. Greutatea responsabilităților și incertîi tudinea vă produc neliniști dar ele vor fi de scurtă durată.

**Gemenii (21 mai — 21 iunie)**  
Personalitatea dvs. plină de elocință și extrem de con-vingătoare se află în plină contradicție. Pe de o parte, sin-teți dornic de aventură și simultan tatonăți căile cele mai bătătorite în obținerea profitului. Perseverati și veți avea satisfacții în ambele direcții!

**Racul (22 iunie — 22 iulie)**  
Schimbările și alergătura după diverse lucruri repre-zintă pentru dvs. o situație dramatică. Puținelor relații durabile ce le aveți, veți alătura, în curînd, încă una.

**Leul (23 iulie — 22 august)**  
Deși posedați abilitatea de a face lucrul potrivit în timpul potrivit, acum este cel mai puțin momentul să vă cultivați hobby-urile scumpe și ciudate pe care le-ați tînut aproape în secret. Aveți, însă, puțină răbdare!

**Fecioara (23 august — 22 septembrie)**  
Sînteți recunoscut ca un spirit solitar și plin de virtuți care face tot ceea ce dorește cu minimum de mofturi. A-cum, însă, deși sînteți încărcat de responsabilități de care așteptați, firească recompense financiare, ezitați prea mult.

**Balanța (23 septembrie — 22 octombrie)**  
Mîntea împede, o dispoziție plină de umor și o mare disponibilitate pentru tandrețe, vă sînt proprii în săptămîna ce urmează.

**Scorpionul (23 octombrie — 21 noiembrie)**  
Recalcitrant și serios, vă mascați foarte bine emo-țiile și neliniștile prin care treceți. Educată admirabil, firea dvs. erotică și iscoditoare va rezista, însă, încercărilor de cele mai diferite naturi la care veți fi supus.

**Săgetătorul (23 noiembrie — 21 decembrie)**  
Supravegheați-vă mai bine sănătatea și nu alergați pe-mai multe drumuri decît este necesar! În dragoste va trîmbul să țineți seama că obișnuința poate reprezenta o legă-tură mai puternică decît sentimentele.

**Capricornul (21 decembrie — 20 ianuarie)**  
O săptămîină calmă în care veți investi și banii și tim-pul de care dispuneți, cu înțelepciune.

**Vărsătorul (21 ianuarie — 18 februarie)**  
Surprize neplăcute deși efectul lor este de mică durată și importanță. Noroc că nu sînteți nici foarte sensibil la lozurii, nici prea lute la minie.

**Pesii (15 februarie — 20 martie)**  
Ați devenit un tablou de drăgălășenie, maniera minu-tale și cuvînte dulci. Depindeți însă și de alții și în săp-tămîna ce urmează veți avea de dezamorsat cîteva mici comploturi.

# \*CALEIDOSCOP\*

● Intendentul unei școli din orașul Indian Tezpur a fost surprins auzînd, într-o zi de duminică, răzbătînd din clădire un infernal rgomot, intrerupt periodic, de sunete melodioase. A descoperit cauza în sala de muzică. Peste 200 de malmute, intrate proba-bil pe ferestrele deschise, se distrau, unele suflînd în instrumente și lovînd în to-be, altele întîmpinînd cu ur-lele sunetele rezultate. A fost nevoie de mobilizarea întregului personal de ser-viciu pentru intreruperea „concertului”.

● Aproape 2 milioane do-lari a plătit un colecționar newyorkez pentru o ediție rară a Bibliei, la o licitație organizată de galeria „Chris-tie’s” din Londra. Este vorba de Biblia germană tipărită în 1460, cunoscută sub numele

de „Biblia cu 36 de rînduri”, spre a o deosebi de Biblia lui Gutenberg, din 1455, unde o coloană are 42 de rînduri. În total se cunosc 15 exemplare din această edi-ție a Bibliei, dar toate cele-lalte se află în bibliotecă și muzeu.

● Un avion „Concorde” al cunoscutului companii aeriene Air France va transporta, la 14 decembrie, de la Atena la Paris Flacăra Olimpică, simbolul etern al Jocurilor, ce va arde în timpul Olim-piadelor de iarnă de la Albert-ville. După sosirea în capi-tala franceză „Focul sacru” va străbate, purtat de o uriașă stațetă peste 5000 de kilometri, trecînd prin ora-sele Franței, pînă la 8 fe-bruarie, cînd va fi inaugu-rată Olimpiada albă. Flacă-ra va fi aprinsă la 13 decem-

brile în străvechea Olimpie, din Peloponez, leagănul Jo-curilor sportive ale antich-i-tății.

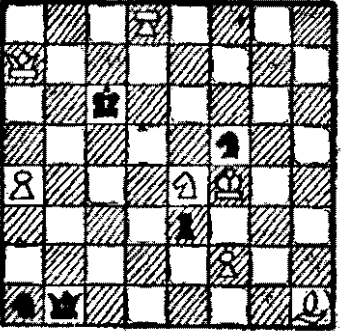
● Pentru prima dată în istoria Jocurilor Olimpice, medaliile care vor fi luate, ale cîștigătorilor nu au fost confecționate din metal, ci din cristal.

● De curînd marea firmă de bijuterii Piaget din El-veția, al cărei motto este „întotdeauna să faci totul mai bine decît este necesar”, a scos pe piață un milion de ceasuri de mină Aura, o splendoare atît ca bijuterie cît și ca precizie. Acest ceas este deosebit și ca preț res-pectiv 79000 de dolari. Cadra-nul și brățara sînt din aur de 18 carate pe care sînt ple-nate 237 de diamante.

Rubrică realizată de DANIEL VIZITIU

## Șah la... rege

Problema nr. 3  
Albul mută și dă mat în două mutări.  
Poziția inițială: ALB: R4, Da7, Td8, Ce4, Nhl, a4, f2. NEGRU: Rc8, Db1, Cal, Cf5, e3.  
Soluția la problema nr. 1: Df3 — Dh3!  
Am primit de la cititorii noștri foarte multe scrisori din-tre care 34 au indicat soluția corectă.



## O școală serioasă pentru viitorii șoferi

— Domnule Jula, sînteți pa-tronul firmei S.O. „Jula” SRL. Cîteva din telefoanele soșite la redacție în cursul acestei săptămîni ne cereau amănunte privind activitatea societății dv. Deci, cu ce vă ocupați?

— Deocîndă, obiectul nos-tru de activitate constă în in-struirea teoretică și practică a candidaților la obținerea per-misului de conducere auto, categoria B.

— De cînd faceți acest lu-cru?

— De circa un an de zile.

— Cu ce rezultate?

— Fără să ne lăudăm, bu-ne. Examinatorii cu care am

discutat susțin că noi am pre-gătît cel mai bine candidații. Avem deja peste 500 de ab-solvenți.

— Cine pregătește cursanții și cu ce mijloace?

— Avem patru instructori autorizați de Poliția Capitalei și Ministerul Transporturilor. Școala se face pe mașinile noastre, toate noi, cumpăra-te în iunie s.a. Pentru pregă-tirea teoretică, pe care o a-sigurăm la Liceul Industrial nr. 3 am închiriat o sală. Este condusă de un pro-fesor de legislație rutieră, a-testat tot la București.

— Cît durează stagiul de pregătire pentru examen?

— Cel puțin 20 de ore pen-tru pregătire practică (plus o oră de examen), alte 20 de o-re pentru pregătirea teoretică. Practic, însă, insistăm ca in-struirea pînă la simțim pe cursanții să pălîni pe volan, ca-pabili să reușească la exa-men. De reținut: orele de con-ducere se programează în funcție de timpul liber al cursantului — fie dimineața, fie după-amiaza. De asemenea, asigurăm și 10.15 ore de a-

sistență la conducere.

— Cine se poate înscrie la cursuri?

— Orice persoană care a împlinit 18 ani și care este ap-tă medical și psihic.

— Cînd și unde se pot la-nsa înscrierile?

— Pentru următoarea șerie, care începe în 8 ianuarie, în-scrierile se pot face pînă la 6 ianuarie 1992, la sediul ur-mei, strada Virfului cu Dor nr. 8, ap. 3. Informații, la telefon 16732.

— Și ce sumă trebuie plă-tită?

— Un ciclu complet de pre-gătire costă 25000 de lei. Poa-te pare mult, dar nu este: noi asigurăm mașina, benzina, in-strucțiunile și, în majoritatea cazurilor, reușita. Oamenii noștri sînt punctuali, respectuoși, răbdători. N-am avut pînă acum, nici o sesizare de nemulțumire față de calitatea pregătirii și comportamentul instructorilor. Aș mai preciza că și în perioada imediat urmă-toare societatea noastră va o-feri și servicii de transport marfă.

— Domnule Jula, mulțumim și succes!

## TELEVIZIUNE!

Simbătă, 7 decembrie  
TVR: 9,00 Bună dimineața 10,00 Știri 10,10 Pentru copii 11,30 Stare de trece 12,30 O-ra de muzică 13,30 7x7 14,00 Știri, Tele-Club 17,30 Itinera-rii 18,00 Arena 19,00 Cîntece păstorești 19,15 Teleenciclope-dia 20,00 Actualități 20,40 „Ca-racatita” 21,45 Sport 22,05 Te-lechipting 23,05 Știri 23,20 „Zlăua Trifidelor” 0,50 Video, Discotecă.

BUDAPESTA 1: 8,30 Pentru copii 12,00 Telemagistra 14,00 Panorama 17,00 Știri 19,15 De-sene 20,30 Telemagistra 21,05 Sport 21,20 „La pian Victor Borge” 1,40 Știri.

BUDAPESTA 2: 8,00 Flaga-ma matinală 11,05 Prima 12,00 Desene 15,10 Știri 15,20 Kette

și cîinele 16,10 Auto-moto 17,55 Lumea starurilor 18,45 Desene 19,40 Telemagistra 21,05 „Blue Grass” 23,00 Știri 23,35 „Polișitul”.

Duminică, 8 decembrie  
TVR: 8,30 Bună dimineața! 9,30 Ahrcadabra 10,25 „Sin-gur pe lume” 10,50 Știri 11,00 Lumină din lumină 12,00 Viața satului 13,25 Folclor bălărean 14,00 Știri, Atlas 14,30 Video-magazin 18,00 Știri 18,10 Știin-ță și imaginație 18,40 Convor-biri de duminică 19,10 „Dallas” 20,00 Actualități 20,35 „Clipe magice” 22,15 Duminică spor-tivă 22,40 Studioul șlagărelor 23,10 Știri 23,25 Festivalul de teatru „I. Caragiale” 0,39 Sport.

BUDAPESTA 4: 8,30 Pentru copii 15,00 Zatr 16,40 Religie 17,00 Desene 19,00 Săptămîna 19,55 Sport 21,35 „Chipeșul” 23,05 Întîlnire de gradul zero

23,45 Sărbătoarea Hanuka.

BUDAPESTA 2: 8,00 Floarea-soareului 10,20 Pentru copii 11,05 Religie și cultură 11,35 Ani-male 14,20 Canalul trei 16,50 Jocuri periculoase 17,40 „Roz-maria” 19,05 Delta 19,40 Te-lejurnal 20,35 „Blue Grass” 23,30 Sport 0,25 Muzică sim-fonică.

Luni, 9 decembrie  
TVR: 14,00 Știri 14,10 Ca-lendarul zilei 15,40 Copiii noștri — viitorii muzicieni 16,00 Casa și grădina 16,30 Muzica pentru toți 17,00 Știri 17,05 E-misiunea în limba maghiară 18,35 Invitatul săptămîinii 19,05 Tezaur 19,30 Desene 20,00 Ac-tualități 20,35 Repriza a treia 21,00 Studioul economic 21,25 „Bolnavul închipt” de Mo-Here 22,50 Cronica Paștelor 23,05 Concerte.

## Seară distractivă la Clubul presei

Simbătă, 7 decembrie s.a., Îștilor vocali Ovidiu Laza și între orele 20.02 — la restau-rantul „Clubul Presei” din B.dul Revoluției nr. 81 — veți putea petrece o seară distractivă în compania so-

lăștilor vocali Ovidiu Laza și Vălcu Horică și a renumitu-lui acordeonist Balint Gheor-ghe.

Retineți din timp bileta, la telefon 11489.

# CONSTITUȚIA: de ce da, de ce nu?

Am văzut care a fost rezultatul votării Constituției în Parlamentul României. Cîțiva dintre deputații și senatorii care au participat la vot au răspuns la întrebările noastre, explicînd opțiunea domniilor lor vizavi de Constituție.

## D-I senator Hosszu Zoltan (UDMR)

REP.: Stimato d-le senator, ați votat contra Constituției. Vă rog să justificați opțiunea.  
H.Z.: Am votat împotriva din mai multe considerente. Și nu în primul rînd pentru că drepturile minorităților naționale nu sînt garantate nici măcar cît au fost garantate în epoca comunistă, ca de exemplu folosirea limbii materne în justiție și administrație. Și nici pentru că s-a încălcat regulamentul, revenindu-se la aceste teze deja votate, pentru că așa a vrut FSN-ul. În timp ce alte teze cerute de opoziție pentru rediscuție au fost respinse. FSN-ul a făcut ce-a vrut. Trebuia repusă în drepturi Constituția din 1923 care, în mod legal, nu a fost abrogată.

REP.: Nu ar fi fost depășită?  
H.Z.: E depășită dar putea fi reactualizată. Așadar, revenind, am votat împotriva Constituției pentru că nu conține ocele principii ale democrației pe care eu le consider absolut necesare.  
REP.: Ca de exemplu?  
H.Z.: Separarea puterilor în stat nu este stipulată textului și lasă loc unor interpretări arbitrare. Sau, puterea judecătorească este degradată la o oarecare autoritate de stat.  
REP.: Este subordonată cui?  
H.Z.: Putem spune că este

subordonată Curții Constituționale în privința aprecierii constituționalității actelor normative. Este supusă puterii legislative și executive pentru că judecătorii de la Curtea Supremă de Justiție se aleg pe o perioadă de 6 ani de către reprezentanții partidului aflat la putere. Evident, acești judecători vor reprezenta interesele celor ce l-au numit. Ală gravă greșeală a Constituției este că garantarea unor drepturi fundamentale ale cetățenilor sînt lăsate pe seama unor legi ce urmează de aci înainte să fie adoptate, așadar garanția constituțională a acestor drepturi nu există, iar legile ordinare, obișnuite, se pot schimba de la o zi la alta.

REP.: Se spune că UDMR-ul a votat în bloc contra mai ales datorită articolului unu în legătură cu caracterul național, unitar și indivizibil al statului.  
H.Z.: Ne deranjează doar dacă prin aplicarea concretă a Constituției și a legilor se va tinde la omogenizarea etnică și asimilarea minorităților.  
REP.: Se subînțelege din acest articol așa ceva?  
H.Z.: Cînd declarăm statul unitar din punct de vedere național, noi simțim pericolul ca, în cîteva decenii, să dispară celelalte minorități. Nu am votat în bloc pentru că ni s-ar fi impus, ci fiecare a votat după conștiința lui.

consecințe și nu la culoarea trîndafiriei a proiectului.

REP.: Credeți că era absolut necesară apariția Constituției, chiar dacă are unele imperfecțiuni?

A.D.: Doar cine nu realizează ce înseamnă un stat de drept, care nu are Constituție, poate să se îndoaie de necesitatea acestei legi fundamentale. Eu însumi nu sînt de acord cu cîteva aspecte: am fost și rîmîn împotriva Curții Constituționale, o putere absolută, necontrolată de nimeni; democrația înseamnă exercitarea puterii de către popor prin reprezentanții săi (unul din cei mai puțini reprezentativi sînt chiar eu), iar în cazul unui diferend între hotărîrile Parlamentului și Curtea Constituțională, aceasta din urmă decide.

O altă nedumerire personală ar fi neincadrarea posibilității de revizuire a formei de guvernămînt. O spun aceasta ca republican convins, dar democrația impunea exprimarea li-

beră a voinței.

REP.: Cele spuse nu sînt argumente pro Constituție.

A.D.: Ba din contră, vreau să spun că sînt aspecte minore față de chestiunile fundamentale rezolvate extrem de democratic în ansamblul Constituției. Vreau să amintesc aici protecția minorităților care nu se regăsește ațit de democratic tratată în alte Constituții (recte, Ungaria) chestiunea învățămîntului, a sănătății, ca instituții publice și private, separația puterilor în stat, care nu este exprimată explicit ca text de Constituție, dar se regăsește evident în structura Constituției.

REP.: Se afirmă că președintele are prea mari puteri în stat.

A.D.: Republica semiprezidențială.

REP.: Seml...?

A.D.: Da, da... pe care am statuat-o prin Proiectul de Constituție, care atribuie președintelui doar acele puteri care i se cuvin. Deci, principiile sînt valabile și generoase.

anumite amendamente. Aceste hotărîri au fost luate tot în mod democratic. Probabil, unele dintre acestea nu s-au încadrat în spiritul Constituției.

REP.: Considerați că argumentele (pe care le cunoașteți, desigur) aduse împotriva Constituției nu sînt valabile?

D.I.: O parte sînt valabile.

REP.: Care?

D.I.: Cea cu separarea puterilor. Nu s-a precizat în mod expres separarea puterilor. Dar în nici un amendament al opoziției nu a fost cerut așa ceva. Acest minus al Constituției a fost adus pe tapet ulterior. Cu toate acestea, din lectura Constituției reiese foarte clar separarea puterilor în stat. Îi respect și pe cei care consideră și aduc argumente în sprijinul instaurării monarhiei în România, printr-un referendum generalizat. E chestie de democrație. Dar acești susținători au posibilitatea să nu voteze această Constituție, pe acest motiv. În încheiere, consider Constituția ca un botez al poporului român. Nici popa nu te-ngroapă dacă nu ești botezat!

## D-I deputat Petru Ștefanuț (PNT-c.d.)

REP.: Stimato d-le deputat, ați votat contra Constituției. Vă rog să explicați motivele care v-au determinat la acest vot.

P.S.: Motivele sînt mai multe. Referitor la art. 1, al. 2, s-a stabilit că forma de guvernămînt a statului român este republica. Am considerat că noi, membrii Constituantei, nu am fost abilitați de către electorat să stabilim și forma de guvernămînt. Ca atare, era necesar să se facă un referendum la această chestiune prin care măriam sa poporul să se pronunțe pentru monarhia constituțională sau republică și în acest fel se încheie o discuție între aderenții monarhiei și ai republicii. Referitor la republică, am susținut că trebuia să fie o republică parlamentară și nu prezidențială.

2. Alt motiv: prerogativele președintelui sînt mult prea largi, dînd posibilitatea ca ori cînd un președinte să poată deveni un dictator. La noi datele trecute și prezente sînt un argument împotriva republicii prezidențiale.

3. Lipsa unui text expres în Constituție referitor la separarea puterilor în stat - necesitate imperioasă într-un stat de drept cum ne dorim a fi România.

4. Referitor la puterea (eu rîmîn la acest termen) judecătorească, consider că principiul inamovibilității (imposibilitatea ca judecătorii să fie mutați fără consimțămîntul lor) nu se respectă. Un președinte va numi niste judecători la Curtea Supremă de Justiție pentru o perioadă de 6 ani. Vine alt

președinte și are puterea de a-i schimba. Unde este în acest caz puterea judecătorească? Nu este!

REP.: Dar dacă judecătorii sînt în culpă? Nu pot fi mutați?

P.S.: Prin legea organică a instituției judecătorești sînt prevăzute sancțiuni împotriva celor care fac abateri.

5. Alt motiv: introducerea unei noi instituții în Constituție: „Curtea Constituțională”. Consider că această Curte poate fi a patra putere în stat.

REP.: În ce sens?

P.S.: Datorită atribuțiilor pe care le are.

REP.: Care sînt acestea?

P.S.: Pronunțarea asupra constituționalității legilor înainte de promulgarea acestora, la sesizarea președintelui.

REP.: Ce principia democratic se încalcă?

P.S.: Se încalcă principiul neamestecului în atribuțiile altei puteri. În acest caz, e vorba de amestecul în atribuțiile puterii legislative.

6. Al șaselea motiv se referă la revizuirea Constituției.

REP.: Revizuirea Constituției sau revizuirea unor articole?

P.S.: Mai exact, e vorba de revizuirea parțială. Art. 148 arată că nu poate forma obiectul revizuirii, printre altele, forma republicană de guvernămînt. Așadar, noi, cei de azi, facem o Constituție pentru eternitate?

REP.: Va obligat cineva să votați contra?

S.P.: Propria mea conștiință și nu partidul din care fac parte, așa cum încearcă unii să acrediteze ideea.

## D-I deputat Dan Ivan (FSN)

REP.: Stimato d-le deputat Dan Ivan, cu ce argumente susțineți votul dumneavoastră?

D.I. În primul rînd, ni s-au dat spre conspectare șase-sapte Constituții. Mult mai vechi - cea mai nouă, a Spaniei, care mergea, într-un fel, pe realitățile românești. Comisia care a elaborat proiectul a ținut seamă de amendamentele și modificările aduse tozer lor. Proiectul de Constituție ne-a fost difuzat, am venit cu

noi amendamente pentru fiecare frază și articol din proiect, ajungîndu-se în final la o nouă discuție a Proiectului, care a și fost votat. Comisia nu a inclus toate amendamentele propuse de deputați.

REP.: Opoziția afirmă că nu s-a ținut seamă mai ales de amendamentele sale.

D.I.: Comisia care a locrat efortiv la proiect este formată din reprezentanții tuturor partidelor. În discuțiile din Comisie nu s-a ținut seamă de

## D-na deputată Marta Târnea (FSN)

REP.: Stimată d-nă, ați votat pentru Constituție. Vă rog să argumentați opțiunea.  
M.T.: Cred că nu trebuie să explic de ce țara are nevoie de o lege fundamentală, căci, votînd Constituția, am încheiat o etapă de provizorat a țării și a națiunii. Consider că, în esența ei, este o Constituție modernă, profund democratică și care consfințește prin întreaga ei structură forma de guvernămînt republicană.

REP.: Nu credeți că în privința formei de guvernămînt ar fi fost necesar un referendum?

M.T.: Întrebarea e etardivă.

REP.: Normal! Putea să nu fie!

M.T.: Acest referendum trebuia organizat înainte de a începe propriu-zis lucrările la Constituția României, chiar prima șchiță a Constituției prezentată în Parlament de către comisia desemnată din rîndul parlamentarilor evidențiază o concepție republicană asupra formei de guvernămînt, schiță acceptată de întreaga Adunare Constituantă.

REP.: Fără excepții?

M.T.: Nu, au fost cîteva luări

de poziții care au sesizat că forma de guvernămînt s-a propus a fi republică.

REP.: Cine a propus?

M.T.: Comisia pentru redactarea Constituției care îngloba toate culorile politice, în proporția din Parlament. Singura posibilitate de a schimba forma de guvernămînt este schimbarea integrală a Constituției. Aceasta este singura inflexibilitate a Constituției, în rest fiind amendabilă în întreaga ei structură.

REP.: De ce această inflexibilitate? Și numai această...

M.T.: Noi am gîndit o serie de institutii noi, a căror funcționare necesită un timp mai îndelungat, iar prin funcția prezidențială sperăm să fi găsit mediatorul care să urmărească drumul spre democrație.

REP.: Există ceva ce nu vă place la Constituție?

M.T.: Aș putea să spun că e o nemulțumire a mea faptul că nu e suficient de bine fundamentată juridic deosebirea dintre cele două camere: Senatul și Adunarea Deputaților.

## D-I deputat Aristide Dragomir (FSN)

REP.: Stimato d-le A. Dragomir, înainte de a spune da ați reflectat, desigur. As vrea să auzim reflecțiile.

A.D.: Răspund direct, afirm că as răspunde la fel dacă înțeleg să ar repetă, deoarece

consecințele unui refuz, care să ducă la anularea celui proiect de constituție nu și le poate asuma cineva cu seninătate. Mi-aș permite, folosind acest prilej, să-i rog pe conțetățenii mei să mediteze la